Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah

►B

NAŘÍZENÍ RADY (EHS) č. 959/93

ze dne 5. dubna 1993

ostatistických informacích poskytovaných členskými státy o rostlinných produktech s výjimkou obilovin

(Úř. věst. L 98, 24.4.1993, s. 1)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
►M1	Nařízení Komise (ES) č. 2197/95 ze dne 18. září 1995	L 221	2	19.9.1995
►M2	Nařízení Komise (ES) č. 296/2003 ze dne 17. února 2003	L 43	18	18.2.2003
►M3	Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1882/2003 ze dne 29. září 2003	L 284	1	31.10.2003
►M4	Nařízení Rady (ES) č. 1791/2006 ze dne 20. listopadu 2006	L 363	1	20.12.2006

Ve znění:

►A1	Akt o přistoupení Rakouska, Švédska a Finska	C 241	1	29.8.1994
►A2	Akt o podmínkách přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky a o úpravách smluv, na nichž je založena Evropská unie	L 236	1	23.9.2003

Pozn.: Toto úplné znění obsahuje odkazy na evropskou účetní jednotku a/nebo ECU, které je třeba od 1. ledna 1999 chápat jako odkazy na euro – nařízení Rady (EHS) č. 3308/80 (Úř. věst. L 345, 20.12.1980, s. 1) a nařízení Rady (ES) č. 1103/97 (Úř. věst. L 162, 19.6.1997, s. 1).

▼B

NAŘÍZENÍ RADY (EHS) č. 959/93

ze dne 5. dubna 1993

ostatistických informacích poskytovaných členskými státy o rostlinných produktech s výjimkou obilovin

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství, a zejména na článek 43 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise ([1]),

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu ([2]),

vzhledem k tomu, že k provádění úkolů, které na ní vyžaduje Smlouva, a nařízení, týkajících se společné zemědělské politiky, potřebuje mít Komise spolehlivé, srovnatelné, aktuální a objektivními metodami zjištěné údaje o obdělávaných plochách, výnosech a rostlinných produktech s výjimkou obilovin;

vzhledem k tomu, že je třeba uznat důležitost odvětví rostlinné výroby s výjimkou obilovin pro organizaci a řízení zemědělských trhů, z čehož vyplývá ve zvýšené míře nutnost provádění potřebných statistických zjišťování na základě pravidel Společenství;

vzhledem k tomu, že by měly být vzaty v úvahu dlouholeté zkušenosti získané statistickými službami při provádění těchto zjišťování;

vzhledem k tomu, že účelem tohoto nařízení je definovat poskytované statistické informace, předepsat uspokojivou úroveň spolehlivosti a stanovit dodatečné technické informace nezbytné pro zhodnocení číselných údajů o produkci, zajistit objektivitu a reprezentativnost zjišťování ploch a produkce prostřednictvím rozsáhlé výměny zkušeností, zahrnující zasedání a zprávy, a stanovit lhůty, které je nutno dodržet;

vzhledem k tomu, že pro některé rostlinné produkty s výjimkou obilovin je požadováno také každoroční sdělování regionálních údajů;

vzhledem k tomu, že je třeba, aby po třech letech zkušeností s tímto nařízením Komise předložila zprávu spolu s případnými návrhy na zlepšení statistických zjišťování;

vzhledem k tomu, že během přechodného období představují v členských státech změny prováděné ve statistických metodách činnost navíc, což vyžaduje příspěvek Společenství v období od roku 1993 do roku 1995 nezbytně nutnou finanční částkou, která byla stanovena ve výši 1 miliónu ECU ročně;

vzhledem k tomu, že Komise má za úkol zajistit sběr, koordinaci a harmonizaci statistických informací na evropské úrovni a zabezpečit harmonizovanou metodiku provádění hlavních směrů politiky Společenství bez ohledu na to, že sběr a zpracování údajů a organizace zjišťování na úrovni jednotlivých států zůstává povinností statistických služeb členských států;

vzhledem k tomu, že pro zabezpečení pomoci při provádění tohoto nařízení je třeba, aby pokračovala úzká spolupráce mezi členskými státy a Komisí, zejména prostřednictvím Stálého výboru pro zemědělskou statistiku, zřízeného rozhodnutím 72/279/EHS ([3]);

([1]) Úř. věst. C 335, 18.12.1992, s. 35.
([2]) Stanovisko ze dne 12. února 1993 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku).
([3]) Úř. věst. L 179, 7.8.1972, s. 1.

▼B

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

ODDÍL I

Cíle

Článek 1

Členské státy poskytnou Komisi roční údaje o produkci a ploše rostlinných produktů s výjimkou obilovin podle článků 2 a 6 tohoto nařízení s náležitým ohledem na nařízení Rady(Euratom, EHS) č. 1588/90 ze dne 11. června 1990 o předávání údajů, na které se vztahuje statistická důvěrnost, Statistickému úřadu Evropských společenství ([1]).

ODDÍL II

Údaje poskytované na úrovni členských států

Článek 2

1. Členské státy dodají údaje o hlavních plochách a o vedlejších plochách v souladu s definicemi uvedenými v příloze I jednou ročně pro všechny druhy využití orné půdy uvedené v příloze II. Povinnost uvádět v ročních statistických zjišťování vedlejší plochy a dodávat za tyto plochy údaje mají pouze členské státy uvedené v příloze IX.

2. Členské státy dále dodají údaje o hlavních plochách trvalých pastvin a trvalých kultur a o ostatních plochách, jak jsou uvedeny v příloze II v položkách K, L, M a N. Tyto údaje je možné získat úplně nebo částečně prostřednictvím různých metod dálkového průzkumu země a jiných zdrojů, než jsou obecná zjišťování uvedená v čl. 3 odst. 1, přičemž takovými zdroji nemusí nezbytně být roční zjišťování.

3. Každý členský stát předá navíc tyto roční údaje:

— průměrné výnosy a

— sklizenou produkci za každý produkt uvedený v příloze III.

ODDÍL III

Metody a technické podrobnosti

Článek 3

1. Pro účely stanovení způsobu využití orné půdy uvedeného v příloze se v členských státech získají údaje z jednoho obecného ročního statistického zjišťování, které je nutno provést ve formě agrocenzu nebo výběrového šetření. Takové zjišťování může vedle orné půdy zahrnout další využité zemědělské plochy.

2. Jako náhradu za údaje o orné půdě pořízené prostřednictvím obecného zjišťování uvedeného v odstavci 1 však členské státy mohou použít po schválení Komisí administrativní zdroje.

3. Pokud nejsou k dispozici ani statistická zjišťování o trvalých kulturách, trvalých pastvinách a jiných částech zemědělsky využité půdy (podle definic v příloze II v položkách K, L, M a N) za určitý rok, ani roční odhady změn ve výše uvedeném využití půdy ze zdrojů Společenství, mohou členské státy v těchto letech dodat u těchto položek odhady.

([1]) Úř. věst. L 151, 15.6.1990, s. 1.

▼B

4. Obecné zjišťování uvedené v odstavci 1 se provede pomocí zavedených statistických metod, které vyhovují požadavkům na kvalitu, objektivitu a spolehlivost.

5. Členské státy uvedené v příloze IX mohou při zjišťování využití půdy podle definice v příloze I zvolit mezi dvěma metodickými postupy:

— přístup v reálném čase, odkazující na hlavní plochu v době zjišťování s dodáním dalších informací o vedlejších plochách později nebo

— hodnocení využití půdy *ex post* (odkazující na hlavní a vedlejší oblasti v tomtéž zjišťování), které se provádí na konci zemědělského roku. Vedlejší plochy musí uvádět pouze členské státy uvedené v příloze IX.

6. Údaje za plochy s omezeným významem, na které odkazuje příloha VIII, mohou být získány z jiných zdrojů údajů nesplňujících všechny požadavky tohoto nařízení.

7. Pro splnění požadavků tohoto oddílu je možné dohodnout přechodná opatření podle čl. 8 odst. 3.

Článek 4

1. U výběrových šetření hlavních ploch je třeba stanovit výběrové soubory tak, aby reprezentovaly alespoň 95 % celkové plochy rostlinných produktů jiných než obilovin.

Údaje o hlavních plochách je třeba doplnit odhadem založeným na údajích z jiných zdrojů, vztahujících se k ploše orné půdy neobsažené ve výběrovém souboru, na které se pěstují rostlinné produkty s výjimkou obilovin.

2. Zjišťování o půdě s trvalými pastvinami, trvalými kulturami a o jiných částech využité zemědělské plochy s výjimkou orné půdy se provádí tak, aby bylo co nejreprezentativnější. Trvalé pastviny zahrnou také části využitých zemědělských ploch mimo zemědělské podniky.

3. Výběrová šetření hlavních ploch s ornou půdou je nutno navrhnout tak, aby bylo v každém členském státě a u každé specifické skupiny hlavních ploch (stanovených v příloze IV) splněno alespoň jedno z dvou dále uvedených kritérií:

a) variační koeficient nepřekročí hodnotu uvedenou v příloze IV;

b) směrodatná chyba odhadu nepřekročí hodnotu uvedenou v příloze IV.

4. Stupeň přesnosti vyžadovaný pro odhad plochy trvalých luk a pastvin, trvalých kultur a dalších částí zemědělsky využité půdy s výjimkou orné půdy se stanoví postupem podle článku 12, jakmile členské státy odevzdají Komisi zprávy uvedené v čl. 8 odst. 1.

Článek 5

1. Zjišťování produkce nebo výnosů se provádí pomocí zavedených statistických metod s ohledem na kvalitu, objektivitu a spolehlivost.

2. Jako náhradu za údaje získávané ze zjišťování o produkci nebo výnosech podle odstavce 1 však mohou členské státy po schválení Komisí používat administrativní zdroje

3. Stupeň přesnosti vyžadovaný pro odhad produkce každé plodiny z přílohy III se stanoví postupem podle článku 12, jakmile členské státy odevzdají Komisi zprávy uvedené v čl. 8 odst. 1.

▼B

4. Jakékoli dodávání dalších informací nezbytných pro další standardizaci odhadování produkce se stanoví postupem podle čl. 12, jakmile členské státy odevzdají Komisi zprávy uvedené v čl. 8 odst. 1.

ODDÍL IV

Údaje poskytované na regionální úrovni

Článek 6

1. Roční údaje o obdělávané ploše, výnosech a sklizené produkci se předávají Komisi za plodiny uvedené v příloze V na regionálních úrovních definovaných v příloze VI. Obdělávané plochy jsou definovány v příloze V.

Pokud nejsou k dispozici regionální údaje za příslušný rok za trvalé kultury, trvalé louky a pastviny a ostatní části zemědělsky využité půdy (podle definice v příloze II položky K, L, M a N), členské státy mohou dodat za takový rok odhady u těch položek, které jsou specifikované v příloze V.

2. Členské státy jsou povinny předávat údaje o plochách a produkci pouze v případě plodin, jejichž plochy překračují úroveň okrajového významu podle přílohy VIII.

3. Členské státy jsou povinny předávat údaje o obdělávaných plochách podle definice přílohy V a o sklizené produkci za každou uvedenou plodinu pouze u nejdůležitějších regionů. Za každou plodinu je nutno dodat údaje za ty regiony, které dohromady – seřazené sestupně podle velikosti – reprezentují nejméně 80 % plochy určité plodiny ve srovnání s celkovou plochou této plodiny v daném členském státě.

ODDÍL V

Lhůty, výměna zkušeností a přechodná ustanovení

Článek 7

1. Kalendářní rok, ve kterém začíná sklizeň, se dále uvádí jako „sklizňový rok“.

2. Členské státy dodají Komisi předběžné celostátní údaje o obdělávaných plochách pro položky o využití půdy uvedené v příloze II nejpozději do 1. října sklizňového roku. Konečné údaje o obdělávaných plochách se dodají nejpozději 1. dubna za předchozí sklizňový rok.

3. První odhady číselných údajů týkajících se výnosů a produkce členských států uvedené v příloze VI se předávají nejpozději ve lhůtě stanovené touto přílohou. Předběžné údaje o výnosech a produkci uvedené v příloze III se poskytnou nejpozději do 15. dubna a konečné číselné údaje nejpozději do 1. října, obojí za předchozí sklizňový rok.

4. Pokud se číselné údaje o výnosech a produkci vztahují k revidovaným údajům o plochách, tyto údaje se také předají.

5. Regionální údaje uvedené v článku 6 se dodávají ve stejné době jako konečné číselné údaje na úrovni jednotlivých států a musí být s nimi v souladu.

▼B

Článek 8

1. Do 12 měsíců od vstupu tohoto nařízení v platnost předloží členské státy Komisi podrobnou metodickou zprávu popisující, jak byly údaje o obdělávaných plochách, orné půdě a plochách jednotlivých plodin sestaveny. Členské státy také vysvětlí, jako jsou vypočítávány výnosy a produkce na celostátní, případně regionální úrovni, a uvedou reprezentativnost a spolehlivost těchto číselných údajů. Komise sestaví z těchto zpráv ve spolupráci s členskými státy souhrnný přehled.

2. Členské státy oznámí Komisi všechny úpravy informací dodaných podle odstavce 1 do tří měsíců po jejich provedení.

3. Pokud z některých metodických zpráv vyplývá, že členský stát nemůže v bezprostřední budoucnosti splnit požadavky tohoto nařízení a pokud je třeba provést změny v technice a metodice zjišťování, může Komise ve spolupráci s členskými státy stanovit přechodné období o délce nejvíce dvou let pro zavedení programu zjišťování podle tohoto nařízení.

4. Metodické zprávy, přechodná ustanovení, dostupnost a spolehlivost údajů a ostatní důležité otázky související s prováděním tohoto nařízení se přezkoumávají dvakrát ročně v příslušné pracovní skupině Stálého výboru pro zemědělskou statistiku.

Článek 9

Nejpozději do konce roku 1995 předloží Komise Evropskému parlamentu a Radě:

— zprávu o zkušenostech získaných při provádění statistických zjišťování a odhadů podle tohoto nařízení,

— návrhy na zlepšení a harmonizaci opatření platných v jednotlivých členských státech, pokud je to nezbytné.

Článek 10

Přílohy I až IX se podle potřeby pozmění postupem podle článku 12.

ODDÍL VI

Finanční ustanovení

Článek 11

1. Společenství poskytne členským státům v každém roce v průběhu období 1993 až 1995 příspěvek na výdaje za provedené práce na zlepšení metodiky a vzájemné porovnatelnosti údajů uvedených v článcích 2 a 6; částka považovaná za nebytnou pro tento příspěvek je 1 milion ECU ročně.

2. Rozpočtové orgány stanoví výši prostředků, které budou k dispozici v jednotlivých účetních obdobích.

3. Částka příspěvku poskytovaná každému členskému státu se stanoví s ohledem na žádosti podané jednotlivými členskými státy a postupem podle článku 12.

▼B

ODDÍL VII

Závěrečná opatření

▼M3

Článek 12

1. Komisi je nápomocen Stálý výbor pro zemědělskou statistiku (dále jen „výbor“).

2. Odkazuje-li se na tento článek, použijí se články 5 a 7 rozhodnutí 1999/468/ES [1] s ohledem na článek 8 zmíněného rozhodnutí.

Doba uvedená v čl. 5 odst. 6 rozhodnutí 1999/468/ES je tři měsíce.

3. Výbor přijme svůj jednací řád.

▼B

Článek 12

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

[1] Rozhodnutí Rady 1999/468/ES ze dne 28. června 1999 o postupech pro výkon prováděcích pravomocí svěřených Komisi (Úř. věst. L 184, 17.7.1999, s. 23).

▼B

PŘÍLOHA I

DEFINICE

I. JEDNOTKA ZJIŠŤOVÁNÍ

Jednotkou zjišťování je buď úrodná půda (podle definice v příloze II), nebo zemědělský podnik ([1]), nebo jedna z částí půdy, které byly zvoleny jako jednotky pro obecné zjišťování orné půdy v členském státě.

II.A. DODATEČNÉ HODNOCENÍ VYUŽITÍ PŮDY

Hlavní a vedlejší plochy jednotky zjišťování se klasifikují takto:

Plocha jednotky zjišťování

1. *Obecné případy*

   Hlavní plocha dané části půdy jednotky zjišťování je obecně - v případech, kdy na této části půdy je v průběhu zemědělského roku provozována jenom jedna činnost - jednoznačně definována druhem této činnosti. (V tomto případě se vedlejší plocha takové části půdy rovná nule.)

2. *Zvláštní případy*

   2.1. Pěstování následných plodin

   Hlavní plocha: Pokud je část pozemku orné půdy v průběhu zemědělského roku využita více než jednou (pěstování následných plodin) a plocha produkuje vždy jenom jednu plodinu, je hlavní plochou plocha produkující plodinu s největší hodnotou. Pokud hodnota produkce neurčí hlavní plodinu, stanoví se jako hlavní plodina taková, která zabírá půdu po nejdelší dobu.

   Vedlejší plocha: Všechny ostatní plochy jsou potom vedlejší.

   2.2. Smíšená produkce

   Hlavní plocha: Pokud je část pozemku orné půdy v průběhu zemědělského roku využita více než jednou pro stejnou stálou kombinaci plodin (smíšená produkce), je hlavní plocha rozdělena poměrně podle daných plodin.

   Vedlejší plocha: V tomto případě není žádná vedlejší plocha.

   2.3. Kombinace následných plodin a smíšené produkce

   Hlavní plocha: Pokud je plocha část pozemku orné půdy v průběhu daného zemědělského roku využita více než jednou pro kombinaci následných plodin a smíšené produkce, potom je každá smíšená produkce zabírající půdu ve stejné době hodnocena odděleně a smíšená produkce nebo jediná plodina s nejvyšší hodnotou se stanoví jako hlavní plocha. Pokud je tato plocha využita pro smíšenou produkci, je hlavní plocha rozdělena poměrně podle daných plodin.

   Vedlejší plocha: všechny ostatní zabrané plochy jsou potom vedlejší.

II.B. HODNOCENÍ VYUŽITÍ PŮDY V REÁLNÉM ČASE

Hlavní plochou nebo zjištěnou plochou určité části pozemku zjišťované jednotky se rozumí skutečně využitá plocha orné půdy k určitému datu, které je v zemědělském roce stanoveno jako referenční datum pro zjišťování využití půdy.

V případě smíšené produkce (viz bod II.A. 2.2.) je hlavní plocha nebo zjištěná plocha rozdělena poměrně podle daných plodin.

([1]) Viz rozhodnutí Komise 89/651/EHS ze dne 26. října 1989 (Úř. věst. L 391, 30.12.1989, s. 1).

▼M2

PŘÍLOHA II

VYUITÍ PŮDY PODLE ČL. 2 ODST. 1 A 2

Způsob využití půdy		Nový kód Kronos	Hlavní plochy nebo zjišťované oblasti (ha) (6)	Vedlejší plochy nebo dodatečné plochy (ha) (6)
A. **Obiloviny celkem (1)**		1050		(*)
– rýže (1)		1250		(*)
B. **Luštěniny**	(+)	1300		
– krmný hrách	(+)	1320		
– ostatní hrách		1311		
– fazole, bob a koňský bob	(+)	1335 (vč. 1338)		
– ostatní fazole	(+)	1331		
– vlčí bob	(+)	1343		
– ostatní luštěniny		1341, 1342, 1349		
C. **Okopaniny a hlízy**	(+)	1350		
– brambory	(+)	1360		
– cukrovka	(+)	1370		
– krmná řepa	(+)	1381		
– ostatní okopaniny a hlízy (např. krmná kapusta a tuřín)		1382		
D. **Technické plodiny**	(+)	1400		
– řepka a řepice	(+)	1420		
– slunečnicové semeno	(+)	1450		
– lněné semeno	(+)	1460		
– sojové boby	(+)	1470		
– bavlna	(+)	1540		
– ostatní olejnatá semena (např. mák, hořčice, sezam atd.)		1480 (bez 1490)		
– přadný len	(+)	1520		
– konopí	(+)	1530		
– tabák	(+)	1550		
– chmel	(+)	1560		
– ostatní přadné rostliny		1510		
– ostatní technické plodiny		1570		
ze kterých:				
čekanka na výrobu kávy		1571		
čekanka na výrobu insulinu		1572		
léčivé, aromatické a kořeninové rostliny		1580		
technické plodiny jinde neuvedené		1589		
E. **Pícniny z orné půdy**	(+)	2610		
– jednoleté zelené pícniny:		2611		
– kukuřice na zelené krmení	(+)	2625		

▼M2

Způsob využití půdy		Nový kód Kronos	Hlavní plochy nebo zjišťované oblasti (ha) (6)	Vedlejší plochy nebo dodatečné plochy (ha) (6)
– ostatní zelené pícniny	(+)	2612		
– víceleté pícniny	(+)	2671, 2672, 2673		
– dočasné louky a pastviny	(+)	2680		
F. **Čerstvá zelenina (včetně jahod)**		(1600 + 2260)		(*)
– pěstované venku nebo pod nízkým nepřístupným ochranným krytem (2)				
G. **Květiny a okrasné rostliny**		3001		(*)
– pěstované venku nebo pod nízkým nepřístupným ochranným krytem (2)				
H. **Plochy sklízené pro semeno (3)**		3310		(*)
I. **Půda ležící ladem (včetně zeleného hnojení)**		2696		(*)
J. **Orná půda (A – I)2**		0001		(*)
K. **Trvalé louky a pastviny**		0002		(*)
L. **Plochy s trvalými kulturami (s výjimkou jahod)**		(0003-2260)		(*)
ze kterých:				
ovocné sady		2040		(*)
vinice		2410		(*)
olivové háje		2450		(*)
M. **Plodiny pěstované pod sklem (4)**		1111		(*)
ze kterých:				
čerstvá zelenina		1112	(*)	(*)
květiny a okrasné rostliny		1113	(*)	(*)
trvalé kultury		1114	(*)	(*)
N. **Ostatní plochy včetně zelinářských zahrad (5)**		0004		(*)
O. **Zemědělský využitá půda (A-I) + (K-N)**		0005		(*)

(1) Údaje o obilovinách a rýži jsou již sbírány v souladu s nařízením Rady (EHS) č. 837/90 ze dne 26. března 1990 (Úř. věst. L 88 ze dne 3. 4. 1990, s. 1).
(2) Plodiny pěstované pod sklem nebo pod vysokým (přístupným) ochranným krytem se nezahrnují (označeny kódy strukturálního přehledu D/15, D/17, G/07), stejně jako zelinářské zahrady.
(3) Jak jsou definované podle nařízení Komise (ES) č. 143/2002 ze dne 24. ledna 2002 (příloha I, kód D 19).
(4) Plodiny pěstované pod sklem nebo vysokým (přístupným) ochranným krytem zahrnují čerstvou zeleninu, květiny a okrasné rostliny, jakož i trvalé kultury pěstované pod sklem.
(5) Dodávání údajů o plochách zabraných zelinářskými zahradami je nepovinné pro Dánsko, Nizozemsko, Rakousko, Finsko, Švédsko a Spojené království.
(6) Viz definici v příloze I.
(+) Popis způsobů využití půdy je uveden také v příloze III.
(*) Tato značka znamená, že dodávání údajů je nepovinné.

▼M2

PŘÍLOHA III

SPECIFIKACE PRODUKTŮ UVEDENÝCH V ČL. 2 ODST. 3

Způsob využití půdy	Nový kód Kronos	Výnos (100 kg/ha)	Produkce (tis. tun)
B. Luštěniny	1300	☒	
— krmný hrách	1320		
— fazole, bob a koňský bob	1335 (vč. 1338)		
— ostatní fazole	1331		
— vlčí bob	1343		
C. Okopaniny a hlízy	1350	☒	
— brambory	1360		
— cukrovka	1370		
— krmná řepa (*)	1381		
D. Technické plodiny	1400	☒	
— řepka a řepice	1420		
— slunečnicové semeno	1450		
— lněné semeno	1460	☒	
— sojové boby	1470		
— bavlněné semeno	1490	☒	
— přadná bavlna	1540	☒	
— přadný len	1520	☒	
— konopí	1530		
— tabák	1550		
— chmel	1560		
E. Pícniny z orné půdy a pastviny na orné půdě	2610		
z toho:		☒	
— kukuřice na zelené krmení (*)	2625		
— zelené krmení jiné než kukuřice (*)	2612		
— víceleté pícniny (*)	2671, 2672, 2673		
— dočasné louky a pastviny (*)	2680		

(*) Nepovinné údaje.

☒ = údaje o výnosech nejsou požadovány.

▼M2

PŘÍLOHA IV

SPECIFIKACE POŽADOVANÉ PŘESNOSTI ÚDAJŮ O PLOCHÁCH V JEDNOTLIVÝCH ČLENSKÝCH STÁTECH PODLE ČL. 4 ODST. 3

Nový kód Cronos	Popis	Nejvýše přípustný variační koeficient (v %)	Nejvýše přípustná směrodatná chyba odhadu (v ha)
1300	B. Luštěniny	3	5 000 ha
1350	C. Okopaniny a hlízy	3	5 000 ha
1400	D. Technické plodiny	3	5 000 ha
2610	E. Pícniny (z orné půdy) a pastviny (na orné půdě) ([1])	2	5 000 ha
(1600 + 2260)	F. Čerstvá zelenina (včetně jahod)	3	5 000 ha
2696	I. Půda ležící ladem (včetně zeleného hnojení)	3	5 000 ha

([1]) Pícniny (z orné půdy) a pastviny (na orné půdě) zahrnují:
a) zelené pícniny z orné půdy (nový kód Cronos 2611)
b) víceleté pícniny (nový kód Cronos 2671, 2672, 2673)
c) dočasné louky a pastviny (nový kód Cronos 2680)

Poznámka: přesnost u obilovin a rýže je již stanovena nařízením Rady (EHS) č. 837/90 ze dne 26. března 1990. Velká písmena B, C, D, E, F a I odkazují na položky v příloze II.

▼M2

PŘÍLOHA V

ÚDAJE O VYUŽITÍ PŮDY A PRODUKCI PODLE ČLÁNKU 6

Popis	Nový kód Cronos	Plocha obdělá-vané půdy (2) (v 1 000 ha)	Produkce (v 1 000 t)
B. Luštěniny (celkem)	1300	•	⊠
C. Okopaniny a hlízy			
— cukrovka	1370	•	•
D. Technické plodiny			
— olejnatá semena (1)	1410	•	⊠
— řepka a řepice	1420	•	•
— slunečnicové semeno	1450	•	•
— sojové boby	1470	•	•
— přadný len a lněné semeno	(1460 + 1520)	•	⊠
— bavlna	1540	•	⊠
— tabák	1550	•	•
I. Půda ležící ladem (včetně zeleného hnojení)	2696	•	⊠
J. Orná půda (celkem)	0001	•	⊠
K. Trvalé louky	0002	•	⊠
L. Plochy s trvalými kulturami	(0003-2260)	•	⊠
— ovocné sady	2040	•	⊠
— vinice	2410	•	⊠
— olivové háje	2450	•	⊠
O. Zemědělsky využitá půda	0005	•	⊠

(1) Kromě ploch se lnem setým olejným a s bavlněnými semeny.

(2) Plochou obdělávané půdy se v členských státech uvedených v příloze IX rozumí úhrn hlavních a vedlejších ploch, nebo úhrn vykazovaných a dodatkových ploch; pro všechny ostatní členské státy se plochou obdělávané půdy rozumí úhrn hlavních ploch.

⊠ = žádné údaje nejsou požadovány.

● = údaje je třeba poskytovat.

Poznámka: písmena B, C, D, I, J, K, L a O odkazují na položky v příloze II.

▼A1

PŘÍLOHA VI

REGIONÁLNÍ ÚROVNĚ PODLE ČLÁNKU 6

členské státy	druh regionálního členění
Belgique – België	Provinces/Provincies – Région wallonne/Vlaams gewest
▼M4	
България	NUTS 2
▼A2	
Česká republika	kraje - NUTS 3
▼A1	
Danmark	—
Deutschland	Bundesländer
▼A2	
Eesti	NUTS 2
▼A1	
Ελλάδα	Υπηρεσίες περιφερειακής ανάπτυξης (1)
España	Comunidades autónomas
France	Régions de programme
Ireland	—
Italia	Regioni
▼A2	
Κύπρος	—
Latvija	NUTS 3
Lietuva	NUTS 3
▼A1	
Luxembourg	—
▼A2	
Magyarország	tervezési-statisztikai régiók
Malta	NUTS 2
▼A1	
Nederland	Provincies
Österreich	►M1 Bundesländer ◄
▼A2	
Polska	NUTS 2
▼A1	
Portugal	NUTS II (1)
▼M4	
România	NUTS 2
▼A2	
Slovenija	NUTS 2
Slovensko	NUTS 2

▼A2

členské státy	druh regionálního členění
▼A1	
Suomi	►M1 Etelä-Suomi ◄ ►M1 Sisä-Suomi ◄ ►M1 Pohjanmaa ◄ ►M1 Pohjois-Suomi ◄
Sverige	►M1 8 Riksområden ◄
United Kingdom	Standard regions

NUTS = Klasifikace územních statistických jednotek.

([1]) Regionální údaje je nutno dodat nejpozději do tří let od vstupu tohoto nařízení v platnost.

▼B

PŘÍLOHA VII

LHŮTY PRO PRVNÍ ODHADY VÝNOSŮ A PRODUKCE VYBRANÝCH PRODUKTŮ NA ÚROVNI ČLENSKÝCH STÁTŮ PODLE ČL. 7 ODST. 3

	Popis	Kód Cronos	Lhůty	Průměrný odhadovaný výnos (ha)	Celkový odhad sklizené produkce (1 000 tun)
B	— krmný hrách	1320	1. říjen		
	— fazole, bob a koňský bob	1335 vč. 1338	1. říjen	⊠	
C	— brambory	1360	1. prosinec		
	— cukrovka	1370	1. prosinec		
	— krmná řepa	1381	1. prosinec		
D	— řepka a řepice	1420	1. listopad		
	— slunečnicová semena	1450	1. listopad		
	— sojové boby	1470	1. prosinec		
	— čočka	1460	1. prosinec	⊠	
	— bavlněné semeno	1490	1. prosinec		
	— tabák	1550	1. prosinec		

⊠ = údaje nejsou požadovány.

NB: údaje o obilovinách a rýži jsou již shromažďovány v souladu s nařízením Rady (EHS) č. 837/90 ze dne 26. března 1990.

▼M2

PŘÍLOHA VIII

PLOCHY S OMEZENÝM VÝZNAMEM A PLOCHY ZAHRNOVANÉ DO PRAVIDELNÝCH STATISTICKÝCH ZJIŠŤOVÁNÍ

Nový kód Cronos	Hlavní plochy nebo vykazované plochy podle produktů	B	BG	CZ	DK	D	EK	EL	E	F	IRL	I	CY	LV	LT	L	HU	MT	NL	A	PL	P	RO	SI	SK	FIN	S	UK	
1300	B. **Luštěniny**	m			•	•		•	•	•	m	•				•		m	m	•		•				•	•	•	1
1320	hrách polní	m			•	•		m	•	•	m	m	–			•		m	m	•		m				•	•	•	2
1311	ostatní hrách	–			m	m	–	m	•	m	–	m				m		m	m	•		m				m	m	•	3
1335	fazole, bob a koňský bob (včetně 1338)	m			–	•		•	•	•	m	•				m		m	m	•		m				m	m	•	4
1331	ostatní fazole	m			–	m	–	•	•	m	–	•				m		m	m	•		•				–	–	•	5
1343	vlčí bob	–			m	m	–	m	•	m	–	m	–			–		–	–	m		m				–	–	m	6
1341 1342 1349	ostatní luštěniny	m			–	m		•	•	m	–	•				–		–	–	m		m				m	–	m	7
1350	C. **Okopaniny a hlízy**	•			•	•		•	•	•	•	•				•		•	•	•		•				•	•	•	8
1360	Brambory	•			•	•		•	•	•	•	•				•		•	•	•		•				•	•	•	9
1370	Cukrovka	•			•	•		•	•	•	•	•				m		m	•	•		m				•	•	•	10
1381	Krmná řepa	•			•	•		–	m	•	•	m				m		m	m	m		m				m	m	m	11
1382	Ostatní okopaniny	m			m	m		m	m	•	•	m				m		m	m	m		m				–	–	•	12
1400	D. **Technické plodiny**	•			•	•		•	•	•	•	•				•		•	•	•		•				•	•	•	13
1420	Řepka a řepice	•			•	•		–	m	•	m	•				•		m	•	•		m				•	•	•	14
1450	Slunečnicové semeno	–			–	•		•	•	•	–	•				–		–	–	•		m				m	–	–	15
1470	Sojové boby	–			–	m		m	m	•	–	•				–		–	–	•		m				–	–	–	16
1460 a 1520	Přadný len a lněné semeno	•			m	m		–	m	•	m	m				m		m	m	m		m				m	m	•	17
1540	Bavlna	–			–	–		•	•	m	–	m				–		–	–	–		m				•	–	–	18
1480 (bez 1490)	Ostatní olejnatá semena (např. mák, hořčice, sezam atd.)	m			m	m		m	m	m	–	m				m		m	m	m		m				m	m	•	19
1530	Konopí	–			–	–		–	m	m	–	m				m		m	m	m		m				m	–	•	20
1550	Tabák	m			–	m		•	•	•	–	•				–		–	–	m		m				--	–	–	21
1560	Chmel	m			–	•		–	m	m	m	m				–		m	m	m		m				–	–	m	22
1570	Ostatní technické plodiny	•			–	m		m	m	m	–	m				m		m	m	m		m				m	m	•	23

▶ (1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8) (9) (10) (11) (12) (13) (14) (15) (16) (17) (18) (19) (20) (21) (22) (23) (24) (25) (26) (27) (28) (29) (30) (31) (32) (33) (34) (35) (36) (37) (38) (39) (40) (41) (42) (43) (44) (45) (46) (47) (48) (49) (50) (51) (52) (53) (54) (55) (56) (57) (58) (59) (60) (61) (62) (63) (64) (65) (66) (67) (68) (69) (70) (71) (72) (73) (74) (75) (76) (77) (78) (79) (80) (81) (82) (83) (84) (85) (86) (87) (88) (89) (90) (91) (92) (93) (94) (95) (96) (97) (98) (99) (100) (101) (102) (103) (104) (105) (106) (107) (108) (109) (110) (111) (112) (113) (114) (115) (116) (117) (118) (119) (120) (121) (122) (123) (124) (125) (126) (127) (128) (129) (130) (131) (132) (133) (134) (135) (136) (137) (138) (139) (140) (141) (142) (143) (144) (145) (146) (147) (148) (149) (150) (151) (152) (153) (154) (155) (156) (157) (158) (159) (160) (161) (162) (163) (164) (165) (166) (167) (168) (169) (170) (171) (172) (173) (174) (175) (176) (177) (178) (179) (180) (181) (182) (183) (184) (185) (186) (187) (188) (189) (190) (191) (192) (193) (194) (195) (196) (197) (198) (199) (200) (201) (202) (203) (204) (205) (206) (207) (208) (209) (210) (211) (212) (213) (214) (215) (216) (217) (218) (219) (220) (221) (222) (223) (224) (225) (226) (227) (228) (229) (230) (231) (232) (233) (234) (235) (236) (237) (238) (239) **A2**

▶ (240) (241) (242) (243) (244) (245) (246) (247) (248) (249) (250) (251) (252) (253) (254) (255) (256) (257) (258) (259) (260) (261) (262) (263) (264) (265) (266) (267) (268) (269) (270) (271) (272) (273) (274) (275) (276) (277) (278) (279) (280) (281) (282) (283) (284) (285) (286) (287) **M4**

▼M2

Nový kód Cronos		Hlavní plochy nebo vykazované plochy podle produktů	B	▶(100)BG◀	▶(1)CZ◀	DK	D	▶(11)EE◀	EL	E	F	IRL	I	▶(21)CY◀	▶(31)LV◀	▶(41)LT◀	L	▶(51)HU◀	▶(61)MT◀	NL	A	▶(71)PL◀	P	▶(111)RO◀	▶(81)SI◀	▶(91)SK◀	FIN	S	UK	
2610	E.	**Pícniny (z orné půdy) a pastviny (na orné půdy)**	•	▶(101)• ◀	▶(2)• ◀	•	•	▶(12)• ◀	•	•	•	•	•	▶(22)• ◀	▶(32)• ◀	▶(42)• ◀	•	▶(52)• ◀	▶(62)• ◀	•	•	▶(72)• ◀	•	▶(112)• ◀	▶(82)• ◀	▶(92)• ◀	•	•	•	24
2611		Jednoleté zelené pícniny	•	▶(102)• ◀	▶(3)• ◀	•	•	▶(13)• ◀	•	•	•	•	•	▶(23)• ◀	▶(33)• ◀	▶(43)• ◀	•	▶(53)• ◀	▶(63)• ◀	•	•	▶(73)• ◀	•	▶(113)• ◀	▶(83)• ◀	▶(93)• ◀	•	•	•	25
2625		Kukuřice na zelené krmení	•	▶(103)• ◀	▶(4)• ◀	•	•	▶(14)• ◀	m	•	•	•	•	▶(24)– ◀	▶(34)• ◀	▶(44)• ◀	•	▶(54)• ◀	▶(64)– ◀	•	•	▶(74)• ◀	•	▶(114)• ◀	▶(84)• ◀	▶(94)• ◀	–	m	•	26
2612		Zelené krmivo jiné než kukuřice	m	▶(104)m◀	▶(5)• ◀	•	•	▶(15)• ◀	•	•	•	•	•	▶(25)• ◀	▶(35)• ◀	▶(45)• ◀	•	▶(55)– ◀	▶(65)– ◀	•	m	▶(75)• ◀	•	▶(116)• ◀	▶(85)• ◀	▶(95)• ◀	•	•	•	27
2671 2672 2673		Víceleté zelené pícniny	m	▶(105)• ◀	▶(6)• ◀	•	•	▶(16)• ◀	•	•	•	•	•	▶(26)m◀	▶(36)• ◀	▶(46)• ◀	•	▶(56)• ◀	▶(66)– ◀	•	•	▶(76)• ◀	•	▶(117)• ◀	▶(86)• ◀	▶(96)• ◀	•	m	•	28
2680		Dočasné louky a pastviny	•	▶(106)• ◀	▶(7)• ◀	•	•	▶(17)• ◀	•	•	•	•	•	▶(27)• ◀	▶(37)• ◀	▶(47)• ◀	•	▶(57)• ◀	▶(67)• ◀	•	•	▶(77)• ◀	•	▶(118)• ◀	▶(87)• ◀	▶(97)• ◀	•	•	•	29
(1600 + 2260)	F.	**Čerstvá zelenina**	•	▶(108)• ◀	▶(8)m◀	•	•	▶(18)m◀	•	•	•	m	•	▶(28)m◀	▶(38)• ◀	▶(48)m◀	m	▶(58)m◀	▶(68)• ◀	•	•	▶(78)• ◀	•	▶(119)• ◀	▶(98)m◀	▶(98)m◀	•	•	•	30
3001	G.	**Květiny a okrasné rostliny**	m	▶(109)m◀	▶(9)m◀	m	•	▶(19)• ◀	•	m	•	m	•	▶(29)m◀	▶(39)• ◀	▶(49)m◀	m	▶(59)• ◀	▶(69)– ◀	•	m	▶(79)• ◀	m	▶(120)m◀	▶(89)m◀	▶(99)m◀	m	m	•	31
3310	H.	**Plochy sklízené pro semeno**	m	▶(110)m◀	▶(10)• ◀	•	•	▶(20)• ◀	•	m	•	m	•	▶(30)• ◀	▶(40)• ◀	▶(50)• ◀	m	▶(60)• ◀	▶(70)– ◀	•	•	▶(80)• ◀	m	▶(121)• ◀	▶(90)m◀	▶(100)m◀	m	•	m	32
2696	I.	**Půda ležící ladem (včetně zeleného hnojení)**	•	▶(111)• ◀		•	•		•	•	•	•	•				m			•	•		•	▶(122)• ◀			•	•	•	33

‚•': = zahrnuje se v pravidelném statistickém zjišťování uvedeném v čl. 3 odst. 1.
‚m': – plochy s omezeným významem (tj. méně než 5 000 ha a 1 % orné půdy členského státu).
‚–': = plodiny se nepěstují.

Poznámka: písmena B, C, D, E, F, G, H a I odkazují na položky v příloze II.

▶ (1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8) (9) (10) (11) (12) (13) (14) (15) (16) (17) (18) (19) (20) (21) (22) (23) (24) (25) (26) (27) (28) (29) (30) (31) (32) (33) (34) (35) (36) (37) (38) (39) (40) (41) (42) (43) (44) (45) (46) (47) (48) (49) (50) (51) (52) (53) (54) (55) (56) (57) (58) (59) (60) (61) (62) (63) (64) (65) (66) (67) (68) (69) (70) (71) (72) (73) (74) (75) (76) (77) (78) (79) (80) (81) (82) (83) (84) (85) (86) (87) (88) (89) (90) (91) (92) (93) (94) (95) (96) (97) (98) (99) (100) **A2**

▶ (101) (102) (103) (104) (105) (106) (107) (108) (109) (110) (111) (112) (113) (114) (115) (116) (117) (118) (119) (120) (121) (122) **M4**

▼B

PŘÍLOHA IX

Dále uvedené členské státy uvádějí v ročních statistických zjišťováních vedlejší plochy:

— Řecko

— Španělsko

— Itálie

— Portugalsko

Definice vedlejších ploch je uvedena v příloze I.